



Gazeta este de doue ori pe septemana, adeca: Mercurea si Sambeta, F6ie'a candu se va pute. — Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate anu 5 f. m. c. inla intrulu Monarchiei.

# GAZETA

Pentru tteri straine 7 f. pe 1 sem., si pe anulu intregu 14 f. Se prenumera la tote postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corresponsidii. Pentru serie „petit“ se ceru 5 cr. m. c.

## TRANSILVANIEI.

### Monarchi'a Austriaca.

#### Partea ofici6sa.

La Nr. 378 ex 1858.

#### КАТАЛОГЪ

despre kърциле, карі се тпзрпз ла ч. р. дпргпне de odпра kърцилоръ школастиче дп Вiena dela anлă 1857, дпк6че шп се потъ траце прпн вкпзторп de kърциле школастиче че се а6лз дп фппцъ.

#### Дп лпмва цертжпз пентрз школеде попзларп:

А грепа карте пентрз лпмвз дп предъ de Depinderi дп компзтъ пентрз а III-а класъ	15	кърчерп
— — — — — а IV-а „	10	„
Zoologia,	20	„
Botanica, { de Цпме	18	„
Mineralogia,	16	„
К6не дпн исторпа Австриел (врошзрате)	20	„
Бзрелп de тжпкатъ шп чеі венпаци, дп фортеле лоръ челе маі дпсептзторе, de Др. Бил (врошзратъ)	18	„
Къртпчпкъ de чптптъ пентрз прпмвзл дпвзцътжпнтъ despre Dъmnezeъ	9	„
Инстрпчпне пентрз преодп католпчп дп реферпнда лоръ къртз школз, пентрз Дпгарпа шп церпде алтзрате	3	„
Класа de жосъ а II-а edпцпне дпдрептатъ; зпъ дпдрептарпс пентрз траптареа прпмвзл дпвзцътжпнтъ пе темелзлз авечедарпзлз	23	„
Деторпеле свпзшлоръ	3	„
Ипнзл попзларе австриакъ, 5 вкзцп кз	1	„

#### Пентрз цпмпаспе:

Исторпа патзрале а ретпмвзлз мпнерале de Покорпн	14	„
--	----	---

#### Дп лпмва ротънеаскъ:

Деторпеле свпзшлоръ къртз дпператзлз, спре фолосзлз школедоръ попзларп	3	„
Авечедарпс пентрз школеде елетжптарп ротжне de ледеа греко-зпптъ дпн Дпгарпа шп Бзлатъ	10	„
Авечедарпс пентрз школеде de ледеа пезпптъ	10	„
Ипнъ попзларе кз слове чпрпде )		
— — — — — лптере латпне ) 5 вкзцп	1	„

#### Дп лпмва зпгзрeаскъ:

А д6а карте пентрз чптпре шп деппндере дп лпмвз пе сама школедоръ католпче елетжптарп шп четъцене	27	„
Граматпкъ цертжпз пентрз фолосзлз класел а III-а елетжптаре дпн пмперпзлз Австриел	18	„
Карте пентрз компзтъ спре фолосзлз класел а III-а а школедоръ попзларп дпн пмперпзлз австриакъ	10	„
Detto пентрз а IV-а класъ	12	„
Дпвзцътзръ окзларъ пентрз економпа кжпмвзлз спре фолосзлз тпперптеп, лкратъ de В. Ф. Хошманп	30	„
Деторпеле свпзшлоръ къртз дпперзторъ, спре фолосзлз школедоръ попзларп	3	„
Ипнъ попзларе, 5 вкзцп кз кзте	1	„

### ОРДИНЪЧИЕНЕА

гзворпжпнтзлз ч. р. пентрз Ардеалъ, дпн 8. Марцпс 1858, прпн каре пентрз мареле дпчпнатъ алъ Ардеалзлз се емте зпъ реглзтжпнтъ провпсорпс пентрз клздрп.

(Дрмаре.)

§ 34. Асекзрeа пасацпзлз дп тпмпвзлз зпдрел, кърздреа арел де клздре, дпн свзжрпшеа шп репарареа пардоселеі шп а тротоарзлз.

Ка дп тпмпвзлз зпдрел пасацпзлз съ пз се дппедече, дпн кзндъ дп кзндъ се ва асемпа de къртз мапстратзлз локале локзлз потрпвптъ, зпде съ се адзпе держпзтзреле шп пзжпнтзлз.

Мапстратзлз ва дпгржпкп шп de асеса, ка прпн гржмздреа матерпалзлз de клздрп шп прпн стелацеле зпдрел пасацпзлз съ пз се перпклптезъ селъ съ се дппедече.

Дзпъ свзжрпшеа клздрел, арпа зпдрел аре съ се кързде de къртз пзлерпс кз чеа маі mare гржпше de держпзтзрe, de стелаце шп матерпалзлз de клздре че а ретасъ. Ла рздрпкареа стелацелоръ пардосела држтзлз че с'а стрпкатъ, селъ тротоарзлз че а кзстатъ шп прпн клздре с'а взтжматъ, се ва репара еаржш пе спеселе дпнрепнзторпзлз de зпдре.

#### § 35. Семпеле пентрз ферпре.

Ла т6тъ зпдреа, прежпн шп ла т6те репаратзреле че се дпнрепндръ дп пзрпде дпн афаръ алс зпзл edпфпчпъ, тревзе съ се дппжпнте речертеле семпе de ферпре ла локъ потрпвптъ, ка нпмене съ пз свзере врео вжтжмаре.

#### § 36. Ревпсзрeа зпдрел шп дпвопреа de дплокзрe.

Деспре т6тъ клздреа свзжрпшъ тревзе съ се факъ аржтаре ла дерегторпа че а датъ дпвопреа пентрз зпдре дпн партеа кондзкжторпзлз de клздре, ка клздреа съ се контролзз de къртз компетптеа компспне de зпдре дп т6те пзрпде ел. Маі паште de а фп зрматъ децпспнеа дп прпвпнда афлзрел ревпспнеп de клздре, пз есте пертатъ а дпспне кз репаратзреле de зпдре.

Пзпъ пз се дъ дпвопре дпн партеа свзепорптател пз есте пертатъ а дпловп вр'о касъ аф волтъ дпн поъ зпдръ.

#### § 37. Дплзтзрeа скздерплоръ de зпдре шп а прпмеждздрплоръ de фокъ.

Т6те скздерпеле de клздре, карп прпмеждзескъ секзрптатеа персонале, селъ карп дзпъ афлареа компспнеп черчетзторе дпн прпвпнде de фокъ, свпт перпкзл6се de фокъ, селъ карп потъ копфери спре лздреа зпзл фокъ че с'ар ескъ дп респпнтъ de зпъ анъ аф съ се дельтзрзз, декжтва дерегторпа компетпте пз с'ар респпка дпнтраколо, кз тревзпнда чере, ка ачеле скздерп съ се дельтзрe de локъ сеаф дп респпнтъ маі скзртъ de кртъ de зпъ анъ.

Кз деосевпре фпзкаре прпплетарпс de о касъ дзржпмаверъ есте дпдеторатъ маі паште de т6те а асекзра каса de о прпмеждпз а зпел дзржпзтзрп момжптане, кз атрадереа зпзл прпчензторпс de клздре, шп деспре асееа а ачече de локъ аржтаре ла мапстратзлз локале, каре ва дпнрепнде о черчетаре шп ва пзпе ла кале челе de кзвппцъ пентрз дельтзрeа перпкзлзлз.

#### § 38. Ашезареа de ппаде шп злпде н6зе.

Ла ашезареа de ппаде шп de злпде н6зе тревзе прпвптъ ла асееа, ка ппацеле челе н6зе съ се факъ регзлате, ка злпцеле съ се тале свптъ зпъ зпгпъ дрелтъ зпгпзларпс, съ пз фпз депзртате зпа de алта кз маі пзлтъ de 40 пзпъ дп 50 de стжпжпнп дп дпстанцъ перпендпкзларе, шп пе кзлтъ ва ста дп пзтпнцъ, съ фпе дрелте, ка фпзкаре злпцъ н6зъ съ фпз челъ пзцпнъ de 6 стжпжпнп de латъ, ка ашеззрпеле de ппаде аф de злпде н6зе съ се адзкъ дп кзвенптъ легзтзръ кз челелате пзрпцп а ле четъцел, шп скзрцереа

апей кз фолосіреа капалелорѣ че кзстѣ, аѣ карі се ворѣ ашеза дін поѣ, сѣ се поѣтѣ деріва фѣрѣ пічі о педекѣ.

### § 39. Плана де регларе.

Спре скопѣлѣ ачеста днапте де ашезарае знеі піаде аѣ зліде нозѣ, тотѣдеазна аре сѣ се факѣ прін іпціперѣлѣ четѣціі зпѣ десемнѣ формале деометрікѣ ші о півеларе, а кѣрѣ елаборатѣ дн Сівіѣ аре сѣ се черчетѣзѣ прін діректїзнеа провинціале де еділе, дн Клѣжїѣ ші Брашовѣ прін іпціперѣлѣ де префектѣрѣ.

Планѣлѣ, каре с'а делінеатѣ кз овсерварае ачесторѣ тѣсѣре, дн каре есте сѣ се дефертѣре ші пѣлцімеа фїіторей пардосїрї, сѣвзаче дн тоате треї четѣціле днтѣрїрей гѣвернѣмѣнтѣлї.

### § 40.

Токма аша тревѣе сѣ се іеа дн вѣгаре де самѣ ла клѣдірїле челе

ноѣе ші дѣлѣ днтреїфѣрѣрї ші ла репаратѣреде де кѣпетенїѣ дн піаделе че кзстѣ, аѣ дн зліделе че се аѣлѣ дн фїіпцѣ, реглареа потрївїтѣ а ліней каселорѣ ші репортѣрїле півелеї але зліделорѣ ші піаделорѣ, прекѣм ші лѣрїіреа че се дореште дн прївїнда ачеста.

### Лїнеа регларѣторе де зїдірї.

Де ачееа дн планеле де сїтѣаїїне ші де пївеа, че аѣ а се лѣа дн челе треї четѣці, тревѣе сѣ се десемнѣзѣ кз колѣре рошїѣ лініеле регларѣторе, карї ла клѣдірїле челе нозѣ, че се ворѣ днтреїрїнде пе вїіторїѣ, аѣ а се пѣзї кз акѣратѣцѣ, ші дѣлѣ че се ва мїжлочи аплачїдареа ачестей лінеї дн партеа гѣвернѣмѣнтѣлї, ачееа ва авеа а се пѣзї акѣратѣ ла тоате днвоїрїле вїіторей пентрѣ клѣдірї нозѣ ші дѣлѣ днтреїфѣрѣрї дн кѣ ші ла репаратѣре де кѣпетенїѣ.

(Ва зрѣма.)



Токма пе кѣндѣ ератѣ сѣ дѣмѣ ачѣстѣ а дѣа колѣмѣнѣ сѣв теаскѣ, пе вїне трїста ші кз тотѣлѣ пеаштептата шїре:

## **Serenitatea Sa Principele Carolu de Schwarzenberg,**

гѣвернаторѣлѣ чївїлѣ ші мїлітарѣлѣ алѣ Трансїлванїей а рѣпосатѣ ла Вїена іерї дн 25. Ізніѣ пе ла 2<sup>3/4</sup>, ѡре дѣлѣ амѣзі. Статѣлѣ ші Цѣара а пердѣтѣ мѣлѣ кз мѣртеа репѣвсатѣлї.

Днпѣскѣзѣа вѣлѣтате ші цѣперосїтате а рѣпосатѣлї дн Домпѣлѣ вѣрѣватѣ де статѣ ші сервїторѣ крѣдїнчосѣ алѣ монарѣхѣлї ші алѣ патрїей сале дндаторѣ пе орїкаре патрїотѣ вїне-сїмїторѣ аї поѣтї дн інїмѣ: Ка сѣї фїе цѣрѣжн а шѡрѣ ші сѣфлетѣлѣ дн рѣпосѣ кз чеї фѣрїції! —

### TRANSLIVANIA.

Брашовѣ, 25. Ізніѣ п. Астѣзї кѣтрѣ 7 ѡре сѣра, кѣндѣ се пѣсе капѣтѣ ексаменелорѣ апѣалї ла цїмпасїлѣ ром. кат. де аїчі, сосї ші D. ч. р. консїліарїѣ школѣрїѣ Каролѣ Фестл дн вїсї-таціїне офїціалѣ дела цїмпасїлѣ дн Шїмлѣлѣ де Чїкѣ ші фѣ дндатѣ вїневенїтѣ де корпѣлѣ профѣсоралѣ, дїмпрезнѣ кз депѣтациїнеа комѣналѣ ші алїї алешї дн пѣлїкѣлѣ че се аѣлѣ де фацѣ ла ексаменѣ. —

Брашовѣ, 22. Ізніѣ п. (Шїрї дїверсе, маї вѣртосѣ школастїче.) Сѣ пе фолосїшѣ еарѣм де окасїне, сѣ пе аватемѣ пе кѣтева мїнѣте тѣкар, а нѡстрѣ лѣаре амїпте дела окѣпѣчнїле челе сгмотѡсе але вїедеї практиче, каре факѣ пе ѡменї ка сѣ вїте ші де сѣфлетѣ ші де черѣ, ші де трекѣтѣ ші де вїіторѣ, кѣтрѣ ачеле окѣпѣчнї, каре се аскѣндѣ днтре чеї патрѣ пѣреї аї школелорѣ, ретрасе, сѣїїѡсе, лѣкрѣндѣ маї мѣлѣ дн тѣчере, кѣлїтївндѣ, повїлітїндѣ, днсѣ нїмїкѣ пентрѣ тїмпѣлѣ де фацѣ, чї тотѣлѣ пентрѣ вїіторѣ. — Еатѣ еарѣшї ажнсерѣмѣ ла тїмпѣлѣ, днтрѣ каре челе треї цїмпасїї локале, челе треї портѣ ші тѡте школѣцеле комѣнале сѣнт пе апрѡпе ка сѣ депѣлѣ ексаменеле дн семострѣлѣ II. алѣ апѣлї школѣстїкѣ 1857/8. Пѣлѣ дн мїнѣлѣлѣ дн каре скрїемѣ ачестеа вѣзѣрѣмѣ програма цїмпасїлї де оптѣ класе, а школїе реале ші а школелорѣ де фетїе дн сїпѣлѣ копчетѣденїлорѣ еванѣелїко-протестанцї. Фрѣмѡсе інстїтѣте ачестеа, жнпїме пѣшѣрѡсѣ, профѣсорї мѣлї ші алешї. — Челелалте довѣ інстїтѣте, адїкѣ челѣ романо-католикѣ ші челѣ ромѣнскѣ греко-рѣсѣрїтѣнѣ дн кѣ днї днчепѣ ексаменеле лорѣ днтрѣодатѣ. Нѣмаї школа порталѣ ва днтѣрѣзїа маї мѣлѣ, о днтреїфѣрѣре че пентрѣ маї мѣлѣе кавсе вїне престе тѣлѣ атѣтѣ пѣрїпїлорѣ кѣтѣ ші профѣсорїлорѣ ші кїарѣ тїперїмеї. Деспре тїперїмеа дн школеле гр. рѣсѣрїтене се азде, кѣмкѣ ачесаш кз ажнторїлѣ лїмбей ромѣншїтї а фѣкѣтѣ ші астѣдатѣ пайнтѣрї стрѣлѣчїте. Атѣта пѣмаї, кѣ маї лїпсескѣ о самѣ де кѣрїї школастїче, а кѣрорѣ компѣнере сѣлѣ прѣлѣкѣрѣре ші тїпѣрїре дн ромѣншїте — днтрѣнѣ стїлѣ маї попѣларѣ — есте зна дн тре-вїіпцїеле кз тотѣлѣ імператїве. — Ла цїмпасїлѣ р. католикѣ се чере зпѣ devotamentѣ дн челе маї марї прін ачѣа днтреїфѣрѣре, кз еспїлїкѣчнїеа дн кавса дїверселорѣ націоналїтїдї маї пічі

одатѣ пѣ есте де ажнсѣ пѣмаї днтрѣ лїмбѣ. — Не пѣстрѣмѣ тїмпѣлѣ, ка дѣлѣ ексамене сѣ дѣмѣ пѣлїкѣлї чїтїторѣ зпѣ репортѣ деннѣ де інетїтѣте атѣтѣ де фрѣмѡсе, прекѣм сѣнт а ле Брашовѣлї престе тотѣ.

Дн інстїтѣлѣ пентрѣ крѣштереа фетїделорѣ алѣ Демоаселеї Епрїетей Вотїер, деспре каре авѣсерѣмѣ окасїне а кѣлѣпта ші дн еарпа трекѣтѣ, се ва фаче кз 1 лѣлѣ маї тѣрїї зпѣ ексаменѣ пѣлїкѣ дн тѡте шїїпцїеле ші артеле кѣте се пропѣлѣ дн ачелаш. —

— Школеле ромѣншїтї кїарѣ ші дн ачесте тїмпѣрї де крїсѣ фїнанціалѣ тотѣ сѣнт порочїте де а маї прїїмї кѣте о данїе де ічі де коло. — Кз тѡте ачестеа чїне ар пѣтѣ крѣде пе ла апѣлѣ Домпѣлї 1858? кз маї сѣнт ші ѡменї де ачїа, карї дн кѣ пічі пѣлѣ астѣзї пѣ сїмтѣ пічі зпѣ фелѣ де тревїіпцѣ а інстїтѣтелорѣ де днвѣцѣмѣнтѣ! —

— Престе пѣцїнѣ се ворѣ да дн ашеа пѣмїгеле 7 сатѣ дн лїчїтаціе кз арѣндѣ маї мѣлѣе реалїтїдї алодіале ші дрѣптѣлѣ регале (монополѣрї), днтрѣ ачелѣе, пе каре ѡменї ла 1855 авѣсерѣ капрїцѣлѣ ші маїа де але зрѣка днтрѣнѣ modѣ неазїтѣ, дн кѣтѣ акѣм се вѣдѣ сїлїцї сѣлѣ а пѣ кѣштїга нїмїкѣ, сѣлѣ дн кѣ а пѣне ші дн пѣпгѣ. —

— Пентрѣ о піацѣ комѣрціалѣ еоте маї тотѣдеазна кз скѣдере а скрїе деспре бакѣротѣрї; дѣкѣ лѣкрѣлѣ ажнпѣе ла атѣта ка сѣлѣ кѣпте пѣсѣрїле пе днвѣлїшеле каселорѣ, атѣнчї тотѣ аскѣндереа, коперїреа ші цїперѣа дн секретѣ есте ачѣеа че пѣтескѣ днвѣцадїї трагї-комїкон, атѣнчї тїпѣрїеа есте кз тотѣлѣ де прїсѡсѣ. Ла пої астѣдатѣ се днтрѣбѣ де аѣарѣ ші дн лѣ-знтрѣ: дѣкѣ челе треї фазїментѣ днтѣмплѣте пе ла днчепѣлѣ ачестей лѣнї кз зпѣ пасївѣ тоталѣ маї мѣлѣ де 160 мїї фр. т. к. аѣ кѣтрѣмѣратѣ піада нѡстрѣ днтрѣ атѣта, пентрѣка дн ачѣстѣ кавсѣ крѣдїтѣлѣ фацѣ кз алте піаце, еарѣ маї вѣртосѣ кз а Вїенї ші кз банка націоналѣ сѣї вїне дн врежнѣ перїкѣлѣ тарѣ. Ної ла ачѣста рѣспѣндѣмѣ кз пѣ. Ла пої аѣ пѣцїтѣ рѣлѣ, маї вѣртосѣ пѣмаї ачѣї погѣдеторї, карї пѣ авѣсерѣ порочїтѣлѣ інстїпктѣ, ка дн зрѣма рѣвоїзлї рѣсѣрїтѣнѣ сѣ се ретрагѣ кз дн-четїшорѣлѣ, сѣ пѣ лѣкомѣскѣ а днрїдїї преа мѣлѣ ші — дн челе днпѣрѣшѣ, сѣ пѣ деа крѣдїтѣ ла ѡменї, карї ші дн тїмпѣрї пор-

мале фхсесеръ кзпосквци ка бмені фъръ карактеръ, дпшелъторі сѣхъ прѣдъторі. —

— Соціетатеа филармоникъ петцѣскъ дп зилеле ачестеа се департъ дпн Брашовъ. Астъдаты, адикъ естимпѣ петрекъсе аичі пз пзмаі о соціетате де драматикъ стрънсѣ пзмітъ, чі ші зна де оперъ, каре ачѣста дпн зрмъ алъ дндеотълатъ преа вѣне гъстълъ пзвълкълъ челві маі де фрънте а четъціі пбстре, кареле штіе че ва съ зикъ артъ фръштбсъ, артъ лівералъ. Акъм се азде, къ ва вені аичі о соціетате зпгврескъ де оперъ. Маі ліпсеште, ка съ ре'нвіе дпкъ ші соціетатеа ділетандіоръ ромъні, а къ-поръ активитате прпн вітреціа дппрецізръріоръ дела 1853 аморці къ тотълъ. Атътя пзмаі, къ о четате, о комънъ към есте Брашовълъ, комерціалъ ші індустріалъ, дп каре проса віецеі тотъ-деазна есте къ тотълъ предомніторе, знде артеле фръштбсе — ка ші възъ бръ дп тоте піацелѣ де комерчѣс евронепе ші американе — пічі одатъ пз потъ фі стимате ка дптр'о Атпнъ анткѣ, сѣхъ ка дптр'ънѣ Парісѣ, ші еаръш о комънъ копотъторе дпн треі націоналітъці де лімбі сіверсе, аневоіе ва фі вреодатъ дп старе де а'ші цпне о соціетате локалъ, статорнікъ де драматичі, фіе тъкар ші дп лімба цертманъ. Престе тоте ачестеа Брашовълъ дпкъ тотъ пз аре театръ към се каде. Ачѣстъ ліпсѣ вѣне пзмаі дпн ачеа дппрецізраре, къмкъ партеа чеа маі маре кіаръ а локіторіоръ авъці дпкъ пічі пълъ астъці пз авъ окасїне де а кзпбште ші а се копвінце деспре а девъратълъ околъ алъ артеі драматиче, каре дп скъртъ с'ар пзтеа рѣспіка прпн кзпоскътълъ emollii mores, nec sinit esse feros, чі бмені сѣхъ пзміре де театръ, де артъ драматикъ дпші дпкпзескъ към амъ зиче о секътъръ, зпѣ лъкръ де пімікѣ, о шарлатанеріъ, зпѣ міжлокѣ де а скбге вані дпн пзпгъ. Есте адевератъ ші атътя, къ знеле соціетъці драматиче аѣ датъ еле дпселе пзвълкълъ окасїсно де а деспреці арта, дп локъ де а ле деспреці пзмаі пе дпкселе, къндѣ адикъ ачестеа копстаѣ дпн метъріі дестръмаці, ші къндѣ діректізіпале лоръ скотеаѣ пе сченъ піесе де ачелеа, каре дп локъ де дпвъдътъръ ші повлітареа сімцімінтелоръ ераѣ дп старе съ лъдѣскъ маі мълъ стрікълъне ші скандалъ. Чі авъсѣ ші ръвгате се пбте фаче къ тоте елемптеле, къ фокълъ ші къ ана; есте апъ ліпселе, есте ші фбрте тзрвзре; чеа е сълътбсъ, ачѣста е гредбсъ ші адъкъторе де болъ. Дптокма тревъе съ жъдекъмъ ші продъктеле артеі. —

**АВСТРИА.** *Vienna*, 18. Ізніѣ. Тоте жърналеде челе марі але Віенеі, — асаръ пзмаі де чеа офіціалъ — се аратъ дпгрїжате дпн казса прегътіріоръ веліче каре декъргъ дп Франца. (Везі маі дп жосѣ.)

Зпѣ адаосѣ ла кзпбштѣреа градълъ де дпвъдътъръ ші кълтъръ дп діферітеле цері але монархіеі а зстріаче. Авемъ дпнаптеа пбстръ о табелъ офіціалъ де рекрътаціе пе доі апі, адикъ 1856 ші 1857, къ ачелъ адаосѣ дпсѣ, къ дп ачееаш сзпг спедіфикаці тоці рекръціі, каріі штіѣ ші каріі пз штіѣ карте. Апоі пентръ ка чітіторіі поштріі съ кзпбскъ пропорцізнеа тіперіоръ дпмлаці ла шкблъ кътръ ачелоръ педп-владі, еаръ де аичі съ дпкеіе ла градълъ де кълтъръ към дп ва пълъчае, лъсътъ ка съ воръбскъ маі де парте цѣреле. Деці дпн зна сѣтъ рекръціі аѣ штізтѣ карте ші апъте аѣ штізтѣ съ ші скріе:

	Пе ані 1856.	1857.
Дп Австріа де жосѣ . . . . .	75	88
„ „ де озсѣ . . . . .	80	82
Салъвзргѣ . . . . .	99	72
Стіріа (славі мълці) . . . . .	25	29
Тіролъ (петці, італіані) . . . . .	18	17
Карптіа (славі мълці) . . . . .	28	39
Літоралъ (Тріестъ, Фізме) . . . . .	6	12
Ломбардіа (італіані) . . . . .	32	35
Венеціа (детто) . . . . .	33	35
Остгаліціа (рзшпеді ші полоні) . . . . .	2	3
Галіціа де авъсѣ (детто) . . . . .	3	3
Боеміа (славі ші петці) . . . . .	66	59
Моравіа ші Сілесіа (славі ші петці) . . . . .	39	45
Трансілваніа (ромъні, зпгврі ші оасі) . . . . .	5	34
Воїводіна ші Бълнатълъ . . . . .	11	6
Кроаціа ші Славоніа . . . . .	8	1
Далмаціа . . . . .	3	1

Дп кълъ пентръ Трансілваніа пбстръ ведешъ, къмкъ дп ап. 1856 се вѣпѣ ла 100 рекръціі пзмаі 5 каріі штіѣ карте, еаръ дп ап. 1856 се вѣпѣ ла алесѣ 34 дпн 100, дпсеппъмъ къ ла 1856 с'аѣ скосѣ дпн патріа пбстръ 4738 рекръціі, дпнтре каріі 258 аѣ штізтѣ карте, еаръ дп 1857 пзмаі 1346, дпнтре каріі 456 штіа карте. Ачѣстъ апотаміъ пз се пбте апіка дп алтѣ кіпѣ, декътѣ къ анълъ 1856 о'аѣ пемерітѣ маі мълці рекръціі сзтені, еаръ дп

1857 маі мълці оръшані, прекъм ші сасі. Сѣхъ къ есте врео грешѣлъ дп цѣре? — Пе тоте дптжмплареа дпсѣ ліста паралелъ дпшпъртшїтѣ аичі дпн іоворъ офіціалъ есте фбрте інтесантъ атътѣ пентръ прїетініі, кълъ ші пентръ врѣжташіі дпвъ-цътжпнтълъі попъларѣ. —

**Cronica straina.**

**ФРАНЦА.** *Paris*, 20. Ізніѣ п. Еатъ зече зиле, де къндѣ пічі зпѣ жърналъ пз штіе съ спънъ маі мълтъ деспре коп-ферпнце, декътѣ къ дп ачелеаш о'аѣ цпнзтѣ пълъ акъм шасе шедпнце, ші тоте шасе тотъ пзмаі дп казса Прпнціпате-лоръ ромънештіі, къ че фелъ де ресълатѣ? Деспре ачѣста дпмпеште пълъ акъм о тъчере тоталъ. — Дптр'ачееа дпнтре фамілііе де фрънте ші де міжлокѣ дпн Прпнціпате се стръкоръ мерѣѣ дпкбче къндѣ зпїі къндѣ алціі, атътѣ дп прїмѣларе спре а гъста пълъчеріле кппіталеі францозешті, кълъ ші маі вжртосѣ пентръка съ фіе апрбне де ачелъ локъ, дела каре се аштѣптъ о дѣфінітівъ хотъръре а сбртеі, а віиторълъі патріеі ші націзіпїі лоръ. Се спъне кіаръ, къ зна сѣхъ дозъ персбне дпалте дпн Прпнціпате ар фі фостѣ провокате дпадпнсѣ де кътръ о персбнъ преа палтъ, пентръка съ фіе де дпдемъпъ къ копсілізлъ сѣхъ. Тбте сѣмъпъ дптр'аколо, къ казса Прпнціпателоръ а девенітѣ греа ші комплі-катъ, токма ші пентръ капетеле челоръ маі ценіалі діпломаті, къмкъ дпсѣ маіоритатеа ачестора дореште дпн кълетѣ къратѣ, ка съ о регълезе пе темеліі кълъ се пбте де тарі ші сігъре, пентръка дпкаі ачесте цері съ пз маі ажпгъ а фі тзрълъ діокор-діеі дп віиторѣ.

Де къндѣ ценералълъ Есппнасе, кареле дп кърсѣ де 5½ лъпї ка міністръ алъ челоръ дпн лъзптръ репресентасе ші лъасе челе маі аспре тъсърї гъберnementале пентръ пѣстрареа секърїтъціі пзвълчѣ фѣ депъртатѣ дпн постълъ сѣхъ ші дп локълъ лѣ денъмітѣ Дп. Делангле, зпѣ възъ ізрїстѣ, де атълчі локвіторіі Францеі дп-ченъ а ръсѣфла чеваш маі зшоръ, чі токма ші гъбернълъ фран-цозескъ пбте сѣ'ші гратълезе шїеші пентръ ачѣстъ скїмъваре дп персоналълъ міністерїзлѣ; кълчї адикъ кбрда преа дптінсѣ тотъ-деазна е дп періколъ де а се ръпе. (Дъпъ маі мълте жър-нале.) —

Дптръ алтеле хронїка Евронепі престе тотъ дпчене а девені сѣкъ, чеа че се дптжмплъ маі дп тоці апї, пре кълъ цпнѣ кълдърїле де варъ, къндѣ політика ші діпломатїа, дозъ лъкрърі престе тъсъръ обосіторе де спїрїтълъ омепескъ, се ретраѣе ла цѣръ, ла вѣі шїнерале, сѣхъ се департъ дпн кълъторїі маі лъпці.

**ТЪРЧІА.** *Munte negru*, 21. Ізліѣ. Артеле озпг аскъ-ціте, с'аѣ възатѣ дпсѣ деокамдатъ дпн течїле лоръ. Пбрта коп-чентрѣзъ тръпе пе'пчетатѣ дпн Херцеговіна; дѣкъ дпсѣ есте а-девъратѣ чеа че се спъне деспре Дънілъ Петровїч Домълъ Мънтенегрълъ, къ дпксълъ ар фі декларатѣ сзрѣтореште, къмкъ де акъм дпнапте е детермінатѣ а пз маі еші дптръ пішікѣ дпн сфатълъ пзгеріоръ евронепе, атълчі се дпделеде де оїне, къ Пбрта дпкъ пз ва маі фаче пічі о мішкаре дъштъпбсъ дпн кон-тра мънтеніоръ.

**БРИТАНИА МАРЕ.** *London*, 18. Ізніѣ п. Дпделъзгареа ръсвоїзлѣ дпн India есте о десамъціре фбрте пепълкътѣ ші сз-пъръторе пентръ гъбернълъ ші попорълъ Англїеі. Акъм потѣ кз-пбште ші епглезіі че дпсѣмъпъ а пърта ръсвоїе націонале, сѣхъ към се зиче дълз францозеште ръсвоїз де расе, ші към попб-ръле челе маі тжмпїте, маі лепенеші ші пепъсъторе ла пзрере, къндѣ се темѣ де пімічїреа націоналітъціі ші а релѣціі лоръ се префакъ дп фѣръ тзрвате ші сѣшїеторе.

Штіріле телеграфїче ші петелеграфїче пе тотъ асігъръ дес-пре атътеа ші атътеа вікторїі партїкъларе, пе каре ле пбртъ це-нералїі епглезіі асъпра ръселіоръ дпн India; деспре врео възъ-ліз ценералъ ші хотъръторе дпсѣ пълъ акъм пз се аззі. Съл-целе кърѣе, міліонеле кърѣѣ. Англїа ва дпвпнце; се паре дпсѣ къ пзмаі прекъм одпнібръ романїі аѣ сълъсѣ пе попбръле Спанїеі аптїче къ жъртѣїреа челоръ маі ценероші фїі аї патріеі. —

Кътръ опоравїлълъ пзвълкѣ чїтіторѣ. ДДпїі чїтіторі аї ачесторѣ фбї періодїче воръ вїневої а ерта астъдаты, къмкъ ачестѣ Nr. алъ Газетеі есе пзмаі ла септъ-мъна. Де о парте редакторълъ дпн калїтате де професоръ ші тотъодатъ діректорѣ цїмпасїалъ окъпатѣ ші обосітѣ престе тоатъ септъмъна къ афачерїле школастїче — атътѣ де греде дпн тім-пзрїле пбстре — кълте 12 бре пе зі, фїндѣ токма декърсълъ ек-самепелоръ апъале пзвълчѣ, ші вісітацізнеа ч. р. копоїларїѣ шко-ларѣ, — де алта колабораторълъ дістрасѣ прпн знеле дппреціз-рърї ші копїпктерї локале къ тотълъ естраордінарї, ла каре фїече омѣ де сімціѣ възъ е даторѣ а пъне змърълъ, — пз аѣ фостѣ дпн старе де а лъкра къ пзпкълїтате пентръ пзвълчїтате. —



De lenga Somesiu, 25. Maiu 1858.

In diu'a de Rosalia Esc. Sa eppulu Ioane Alexi ca pontificantu incungiuratu de intregulu cleru gremialu imbracatu in vestminte bisericesci, dupa finirea s. liturgii insocitu de poporu numerosu, de scolarii si de scolaritiile din Candia Gierlei dupa datina vechia frumosa a esitu cu procesiune la santirea graneloru catra Minteu, de unde inca venise poporu forte numerosu cu procesiune in rendu bunu, si ambele corporatiuni pietose convenira la o cruce pomposa, redicata intre hotarele Minteului si a Gierlei de zelosulu curatoriu al bisericeii catedrale Ioane Marosianu. Dupa santierea respective binecuvantarea graneloru s'a inceputu ceremoni'a santierei crucei dupa ritulu nostru celu plinu de insemnatati simbolice.

Fininduse acesta prea rev. Dn. canonicu St. Biltiu a tenuity un'a predica forte bine elucrata si acomodata dupa capacitatea poporului, punendu inaintea ochiloru insemnatatea glorioasa a crucei, invetiandune si aratandune reverinti'a, cu care debe se fimu in privintia crucei.

Zelosulu curatoriu pentru acesta fapta crestinesca atcutupintele se i resplatésca inmitu, si se lumineze spiritulu santu si pe altii, ca se calce in urma numitului binefacatoriu. —

Fapt'a acesta generosa „per associationem idearum“ ne rechiamo in memoria si o alta fapta formosa asemenea generosa. Dómna Elena Moldoveanu, din indemnulu seu propriu, si din amorea ce nutreace in inima sa catra scolarii si scolaritiile din Candia Gierlei a procuratu pre partea scoléi unu steagu frumosu de matasa, care in serbatoarea Inaltiarei Domnului s'a binecuvantatu prin E. Sa eppulu parintele sufletescu acestei tinerime fragede. — Cu ocasiunea ceremoniei acesteia Esc. Sa eppula privindu la iconele ce infrumsetieza — din liberalitatea mai multoru binefacatori — acestu steagu, si a luatu tema de vorbitu de pre icon'a Domnului nostru Isusu Christosu, care a disu: „Lasati se vina pruncii la mine, ca acestora e imperati'a cerului.“ Despre acesta tema a vorbitu atatu de frumosu, in catu rostulu celu dulce a fostu in stare a molia si animele cele impetrite. —

Vediendu apoi de cea parte a steagului icon'a S. Anna, care invetia pe S. Maria, i-a datu tema de a cuventá pe largu despre daturintiele mumeloru catra ficele sale.

Numitei Dómne pentru acesta fapta generosa din partea scolari. loru si scolaritieloru din Candia Gierlei i se aduce ferbinte multiamita. — Nutiu.

Знѣ dentistѣ ренѣмитѣ.

Voimѣ съ кѣжпѣтѣмѣ аичи деспре dentistѣмѣ Блаз din Bienu (Stadt, Bauernmarkt, Nr. 583 et 533), деспре каре авѣрѣмѣ окасиѣне а чиги маѣ мѣлѣ реченсѣни фаворѣтѣре дн кѣтеѣѣ жѣрпале, прекѣм „Wiener Courier“ 30. Decemb. 1857, „Illustrirte Novellenzeitung“ 11. Martie 1858 etc.; apoi „iindkѣ Dn. Блаз се аштѣптѣ, ка престе 1 лѣнѣ съ виѣ ла Ардеалѣ, еарѣ аѣмѣ ла Сѣбиѣ шѣ Брашовѣ, де ачеѣа есте виѣе а траѣе лѣре аѣпѣте а тѣтѣрѣрѣ сѣфѣритѣрѣлѣрѣ де дѣнѣ асѣпра венѣрѣи ачелѣиаш.

Dentistѣмѣ Блаз а трасѣ пѣнѣ акѣм дѣнѣ опѣса жѣрпалелѣрѣ шѣ дѣнѣ адеверѣреѣ прѣтѣкѣлелѣрѣ сале пѣмаѣ дн Bienu престе 23 миѣ дѣнѣ; еарѣ дѣнѣсѣлѣ пѣ маѣ дѣтревѣнѣдѣзѣ ла оперѣчѣнѣлѣ сале чѣле маѣ греле ниѣи клѣрофорѣмѣлѣ ниѣи амѣленѣлѣ, каре атѣнѣдоѣ сѣвѣстанѣе аѣ девенѣтѣ шѣ пѣнѣ акѣм адесеорѣи отѣрѣжѣтѣре, маѣ вѣртѣосѣ дѣкѣ ачелѣаш аѣ фѣстѣ апликате спрѣ атеѣцѣреѣ сѣфѣритѣрѣлѣ де дѣнѣ приѣ кѣте знѣ шарлатанѣ, кареле пѣ а кѣпѣоскѣтѣ пѣтереѣ ачелѣорѣ сѣвѣстанѣе. Ла dentistѣмѣ Блаз дѣнѣ конѣтрѣ чѣле маѣ мѣлѣ оперѣчѣнѣ недѣрѣрѣосѣ ирѣвинѣ дела о рарѣ депрѣндере, дѣндеѣнѣрѣе шѣ изѣлѣ а мѣнѣлѣ, еарѣ кѣнѣдѣ оперѣчѣнеѣ девѣне тотѣшѣ престе аштѣнтаре греѣа, а тѣнѣчѣ ачелѣаш апликѣ пѣмаѣ знѣ фѣлѣ де компѣоѣчѣне зѣшѣрѣ, че се пѣмѣште „етер де клѣрофорѣтѣмѣ,“ не каре о аѣ приѣмитѣ шѣ пѣнѣ акѣм дѣнѣ шѣ даѣмѣле чѣле маѣ деликате дѣнѣ рѣнѣгрѣлѣ чѣле маѣ дѣнѣлѣ аѣе соѣиѣтѣнѣи, прекѣм адеверѣзѣтѣ клѣрѣ билѣтѣе ачелѣорѣаш.

Фѣриѣе де тоѣи ачѣи ѣменѣи, карѣи дн виѣѣа лѣрѣ пѣ аѣ кѣпѣоскѣтѣ че есте дѣрѣреѣа де дѣнѣ; фѣриѣе де ачѣѣа, а кѣрѣрѣ гѣрѣ есте аѣорнѣтѣ кѣ доѣзѣ кѣнѣнѣи дѣнтрѣѣи шѣ алѣе, ка чѣлѣ маѣ фѣрѣносѣ мѣртѣрѣтарѣ. Знѣи ка ачѣѣа пѣ аѣ тревѣнѣцѣ ниѣи сѣ азѣлѣ деспре dentistѣ. Че веѣ фѣѣе дѣнѣсѣ ачелѣорѣ миѣ де непѣрѣчѣнѣи, а кѣрѣрѣ дѣнѣ ера стрѣкаѣи ашеѣа зѣкѣнѣдѣ дѣнѣдѣтѣ дела а лѣрѣ скѣмѣварѣ, карѣи дѣнѣ орѣѣе рѣчѣлѣ ла канѣ сѣѣ дела ниѣѣѣре шѣ ла орѣѣе скѣмѣварѣ дн атѣмосѣфѣрѣ сѣфѣре дѣрѣрѣи де тѣсеѣе, дѣрѣрѣлѣе тартарѣлѣи не ачѣстѣ пѣмѣжѣтѣ; че веѣ фѣѣе тѣтѣрѣрѣ ачелѣорѣ кѣ дѣнѣ гѣзѣношѣ, пѣнѣтрѣ ка сѣѣи скѣнѣи де тѣросѣлѣ чѣлѣ грѣшѣ шѣ пѣ-

сѣфѣритѣ; че веѣ фѣѣе дѣнѣлѣорѣ пѣрѣи шѣ пѣкѣрѣдѣи, карѣи деѣорпѣзѣ адесеорѣи шѣ чѣле маѣ фѣрѣносѣ фѣиѣоѣмиѣ.

Dn. Блаз пѣне шѣ дѣнѣи сѣлѣтѣдѣи, карѣи виѣнѣ преѣ виѣе дѣнѣдепѣнѣиѣ. —

Дн пѣрѣѣлѣе поѣстрѣе дѣрѣрѣлѣе шѣ шѣлѣе алѣе непѣлѣчѣрѣи кѣ дѣнѣи, прѣвинѣ пѣ пѣмаѣ дѣнѣ пѣгрѣжа отѣнѣскѣ, пѣ пѣмаѣ дѣнѣ пѣкѣрѣнѣиѣ, чѣи маѣ вѣртѣосѣ дѣнѣ доѣзѣ кѣсѣе, каре не аѣреѣа сѣнѣт маѣ пѣнѣнѣнѣ кѣпѣоскѣте; ачелѣаш сѣнѣт: апа чѣе де мѣнѣте, а мѣстѣе кѣтѣ дѣнѣ пѣтѣра еѣи кѣ сѣвѣстанѣе вѣрѣосѣе, чѣеѣа че се пѣте кѣпѣошѣте зѣшѣрѣ не ачелѣе пѣхарѣ, дѣнѣтрѣ каре апа пѣѣстрѣе ва сѣа тѣнѣнѣ маѣ дѣндеѣнѣгѣтѣ; апоѣи тѣжѣкѣрѣлѣе чѣле шѣ фѣрѣнѣнѣи шѣ прѣстѣе тѣсѣрѣе грѣсе, ла каре сѣнѣт дѣдѣнѣи лѣкѣвѣгѣрѣи дѣнѣ пѣамѣлѣ де пѣамѣлѣ лѣрѣ, де знде виѣе мѣсѣрѣеѣа греѣа дн стоѣмѣлѣ, каре апоѣи дѣнѣ сѣнѣса тѣтѣрѣрѣ мѣдѣѣлѣорѣ рѣсѣнѣде дрѣнѣлѣ ла дѣнѣи, карѣи дѣнѣ шѣ аѣ стрѣжѣса лѣрѣ лѣгѣмѣнѣте кѣ стоѣмѣлѣлѣ. Де аичи аѣнѣи дѣнѣи рѣи, стрѣкаѣи шѣ кѣшѣнѣлѣторѣи де дѣрѣрѣи тѣрѣнѣосѣ; де ачѣи шѣ непѣнѣрѣтѣа тревѣнѣцѣ де аѣжѣтѣрѣлѣ зnde вѣнѣлѣ дѣntistѣлѣ. —

БЪЛЕТИНЪЛЪ ОФИЧАЛЪ.

ESCRIERE DE CONCURSU

spre ocuparea postului vacantu de invetiatoriu la scóla gr. n. u. romana din comunitatea Petrovosella.

Cu acestu postu sunt urmatórele emolumente impreunate, adica:

- a) Plata anualá in bani 80 fr. m. conv.
- b) 40 metrete de grau si 26 metr. de cucuruzu.
- c) 8 stanjini de lemne
- d) 120 punti de slanina.
- e) 60 punti de sare.
- f) 15 punti de luminari, si
- g) 4 jugere de pamentu, cu cortelu in natura si gradina scolei.

Competitorii pentru postulu acesta au in decursu de patru septemani, dela a 3-a esire in foie, cererea de mana proprie scrisa, si cu atesturi despre cursu pedagogicu, deprindearea de pene acum, si despre purtarea morala, politica, de dreptulu antistei com. din Petrovosella a trimite, observandu ca acela va avé prevenire, care in limba romana, serba si germana va fi versatu.

Temisóra, in 7. Iuniu 1858.

(1—3)

Dela c. r. oficiu cercualu.

Nro. 3024./1858.

ESCRIERE DE CONCURSU.

Spre ocuparea postului gr. n. u. de invetiatoriu suplentu in comunitatea Roman-Sztamora, se escrie concursu pene in 30. Iuniu 1858.

Cu acestu postu sunt urmatórele emolumente impreunate, precum:

- a) Unu salariu de 50 fr. mon. conv. bani gata.
- b) 15 metrete de grau, si 10 metrete de cucuruzu.
- c) 12 punti de luminari.
- d) 40 punti de sare.
- e) 100 punti de slanina.
- f) 5 orgii de lemne, si 4 jugere de pamentu, pe lenga cortelu liberu si gradina scolei.

Competitorii postului acestuia au se si trinita petitiunile facute si scrise cu mana propria, prevediute cu documentele cerute pene la terminulu de susu la oficiulu cercualu in Buziasiu.

Buziasiu, in 29. Maiu 1858.

(1—3)

C. r. oficiolatu cercualu.

Кѣрѣсѣрѣлѣ ла вѣрѣсѣ дн 25. Iznѣи к. п. стаѣ ашеѣа:

Аѣио ла галѣвинѣ дѣнѣпѣрѣтѣшѣтѣ	7 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
„ „ арѣнѣтѣлѣ	105
Дѣнѣпѣрѣнѣтѣлѣ 1854	—
„ чѣлѣ националѣ дѣнѣ an. 1854	83 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
Облѣгѣаѣилѣ металѣѣе веѣкѣи де 5 %	82 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Дѣнѣпѣрѣнѣтѣлѣ де 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % дела 1852	—
„ де 4 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> detro	—
Сорѣѣлѣ дела 1839	—
Акѣѣиѣлѣ вѣнѣкѣлѣлѣ	975

Аѣио дн Брашовѣ дн 26. Iznѣи п.

Азѣрѣлѣ (галѣвинѣ) 4 фр. 48 кр. тк. — Арѣнѣтѣлѣ . . . 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> %

Redactorѣ рѣсѣнѣнѣстѣорѣѣ

IAKOBѢ MѢPESHIANѢ.

Ediѣisnea: кѣ тѣнарѣлѣлѣ лѣи

IOANNE GOETT.